|  |  |
| --- | --- |
| **ARTIKEL 2:58** |  |
|  |  |
| WVV | De aansprakelijkheid van een lid van een bestuursorgaan of dagelijks bestuurder kan niet verder worden beperkt dan vermeld in artikel 2:57. De rechtspersoon, zijn dochtervennootschappen of de door hem gecontroleerde entiteiten mogen de in het eerste lid vermelde personen niet vooraf exonereren of vrijwaren voor hun aansprakelijkheid jegens de rechtspersoon of jegens derden. Elke bepaling in de statuten, in een overeenkomst of een eenzijdige wilsuiting die strijdig is met de bepalingen van dit artikel wordt voor niet geschreven gehouden. | La responsabilité d'un membre d'un organe d'administration ou délégué à la gestion journalière ne peut être limitée au-delà de ce qui est prévu à l'article 2:57. La personne morale, ses filiales ou les entités qu'elle contrôle ne peuvent par avance exonérer ou garantir les personnes visées à l'alinéa 1er de leur responsabilité envers la personne morale ou les tiers.Toute disposition résultant des statuts, d'un contrat ou d'un engagement par déclaration unilatérale de volonté contraire aux dispositions du présent article est réputée non écrite. |
| Wetsvoorstel 553 | In artikel 2:58, tweede lid van hetzelfde Wetboek wordt het woord “vennootschap” vervangen door het woord “rechtspersoon”. | Dans l’article 2:58, alinéa 2, du même Code, le mot “société” est remplacé par les mots “personne morale”. |
| MvT 553 | De beperking van de hoogte van de aansprakelijkheid van bestuurders wordt geflankeerd door het verbod op exoneratie- en vrijwaringsmechanismen. Dit verbod moet voor alle rechtspersonen gelden. | La limitation du plafond de responsabilité des administrateurs est accompagnée de l’interdiction de mécanismes d’exonération et de garantie. Cette interdiction doit valoir pour toutes les personnes morales. |
| RvSt 553 | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| WVV | De aansprakelijkheid van een lid van een bestuursorgaan of dagelijks bestuurder kan niet verder worden beperkt dan vermeld in artikel 2:57.De rechtspersoon, zijn dochtervennootschappen of de door hem gecontroleerde entiteiten mogen de in het eerste lid vermelde personen niet vooraf exonereren of vrijwaren voor hun aansprakelijkheid jegens de vennootschap of jegens derden.Elke bepaling in de statuten, in een overeenkomst of een eenzijdige wilsuiting die strijdig is met de bepalingen van dit artikel wordt voor niet geschreven gehouden. | La responsabilité d’un membre d’un organe d’administration ou délégué à la gestion journalière ne peut être limitée au-delà de ce qui est prévu à l’article 2:57.La personne morale, ses filiales ou les entités qu’elle contrôle ne peuvent par avance exonérer ou garantir les personnes visées à l’alinéa 1er de leur responsabilité envers la société ou les tiers.Toute disposition résultant des statuts, d’un contrat ou d’un engagement par déclaration unilatérale de volonté contraire aux dispositions du présent article est réputée non écrite. |
| Ontwerp | Art. 2:57. De aansprakelijkheid van een lid van een bestuursorgaan of dagelijks bestuurder kan niet verder worden beperkt dan vermeld in artikel 2:56. De rechtspersoon, zijn dochtervennootschappen of de door hem gecontroleerde entiteiten mogen de in het eerste lid vermelde personen niet vooraf exonereren of vrijwaren voor hun aansprakelijkheid jegens de vennootschap of jegens derden. Elke bepaling in de statuten, in een overeenkomst of een eenzijdige wilsuiting die strijdig is met de bepalingen van dit artikel wordt voor niet geschreven gehouden. | Art. 2:57. La responsabilité d’un membre d’un organe d’administration ou délégué à la gestion journalière ne peut être limitée au-delà de ce qui est prévu à l’article 2:56. La personne morale, ses filiales ou les entités qu’elle contrôle ne peuvent par avance exonérer ou garantir les personnes visées à l’alinéa 1er de leur responsabilité envers la société ou les tiers. Toute disposition résultant des statuts, d’un contrat ou d’un engagement par déclaration unilatérale de volonté contraire aux dispositions du présent article est réputée non écrite. |
| Voorontwerp | Art. 2:54. De aansprakelijkheid van een bestuurder, zaakvoerder, dagelijks bestuurder, lid van een directieraad of raad van toezicht kan, niet verder worden beperkt dan vermeld in artikel 2:53.De rechtspersoon, zijn dochtervennootschappen of de door hem gecontroleerde entiteiten mogen de in het eerste lid vermelde personen niet vooraf exonereren of vrijwaren voor hun aansprakelijkheid jegens de vennootschap of jegens derden.  Elke bepaling in de statuten, in een overeenkomst of een eenzijdige wilsuiting die strijdig is met de bepalingen van dit artikel wordt voor niet geschreven gehouden. | Art. 2:54. La responsabilité d’un administrateur, gérant, délégué à la gestion journalière, membre d’un conseil de direction ou d’un conseil de surveillance ne peut être limitée au-delà de ce qui est prévu à l’article 2:53.  La personne morale, ses filiales ou les entités qu’elle contrôle ne peuvent par avance exonérer ou garantir les personnes visées à l’alinéa 1er de leur responsabilité envers la société ou les tiers.  Toute disposition résultant des statuts, d’un contrat ou d’un engagement par déclaration unilatérale de volonté contraire aux dispositions du présent article est réputée non écrite. |
| MvT | Het ontwerp wil een evenwicht realiseren tussen effectieve aansprakelijkheidsregels en een redelijke voorspelbaarheid van de financiële omvang van de aansprakelijkheid. Terwijl artikel 2:56 om die laatste reden de hoogte van de aansprakelijkheid beperkt, wil artikel 2:57 vermijden dat de bestuurder het aansprakelijkheidsrisico via contractuele mechanismen uitschakelt of op de vennootschap afwentelt. Vooral bij grote vennootschappen is een stijgende tendens waar te nemen om bestuurders via exoneratie- en vrijwaringsbedingen tegen aansprakelijkheid te beschermen (bijvoorbeeld het stijgend aantal “hold harmless”-regelingen bij genoteerde vennootschappen). Het uitgangspunt van de nieuwe regels is dubbel. Bestuurders moeten zoals ook onder het bestaande recht kwijting kunnen krijgen van de rechtspersoon, via een beslissing van de algemene vergadering op basis van voldoende informatie, nadat de fout is begaan. Verder blijft het toegelaten dat de rechtspersoon zijn bestuurders op zijn kosten verzekert bij een verzekeringsonderneming. Alle mechanismen waarbij de bestuurder op voorhand wordt vrijgesteld van aansprakelijkheid (exoneratie) of waarbij de rechtspersoon of zijn dochterentiteiten hem vrijwaart tegen aansprakelijkheid, worden verboden. Al deze technieken doen immers afbreuk aan de preventieve functie van het aansprakelijkheidsrecht. Exoneratiebedingen kunnen tot gevolg hebben dat de rechtspersoon en daardoor zijn vennoten, aandeelhouders of leden en zijn schuldeisers die door die regels indirect worden beschermd, van een vordering worden beroofd zonder daarvoor individueel en met kennis van zaken toestemming te hebben gegeven. Vrijwaringsbedingen wentelen de kosten van aansprakelijkheid van een bestuurder af op de rechtspersoon en daarmee op zijn stakeholders. Het ontwerp verbiedt daarom vooreerst exoneratiebedingen, ongeacht welke vorm zij aannemen: statutaire bepalingen, contractuele clausules in een overeenkomst tussen rechtspersoon en bestuurder of bestuurder en een derde. Bedingen waarbij de rechtspersoon een bestuurder vrijwaart tegen aansprakelijkheid, dat wil zeggen de financiële gevolgen van de aansprakelijkheid tegenover de bestuurder geheel of gedeeltelijk op zich neemt, zijn eveneens verboden. Om een al te gemakkelijke omzeiling van het verbod tegen te gaan bepaalt de wettekst dat ook vrijwaringsbedingen door dochtervennootschappen of gecontroleerde entiteiten zijn verboden. Derden zoals de moedervennootschappen/controlerende entiteiten of aandeelhouders mogen bestuurders wel vrijwaren. Zo bijvoorbeeld kan een moedervennootschap een aangestelde aan wie zij de opdracht geeft om bestuurder te worden bij een dochter, die aangestelde indekken tegen de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid. Bedingen of clausules strijdig met de verbodsbepalingen van het nieuwe artikel worden voor niet geschreven gehouden.  | Le projet tend à atteindre un équilibre entre un régime de responsabilité effective et une prévisibilité raisonnable de l’ampleur financière de cette responsabilité. Alors que l’article 2:56 plafonne pour ce motif la responsabilité , l’article 2:57 tend à éviter que l’administrateur tienne en échec tout risque de responsabilité par le biais de mécanismes contractuels ou le répercute sur la société. On observe en effet de plus en plus une tendance, surtout dans les grandes entreprises, à protéger les administrateurs de la mise en cause de leur responsabilité par des clauses d’exonération et de garantie (voy, par exemple le nombre croissant de règlements “hold harmless” dans les sociétés cotées). Le point de départ des nouvelles règles est double. À l’instar de ce qui est le cas actuellement, les administrateurs doivent pouvoir obtenir décharge par une décision de l’assemblée générale de la personne morale donnée en connaissance de cause, après que la faute a été commise. De plus, il est toujours admis que la personne morale puisse assurer ses administrateurs à ses frais auprès d’une compagnie d’assurances. Sont interdits, en revanche, tous les mécanismes par lesquels l’administrateur est par avance libéré de sa responsabilité (clauses d’exonération) ou par lesquels la personne morale ou ses filiales le garantissent contre la mise en cause de sa responsabilité (clauses de garantie). En effet, toutes ces techniques portent atteinte à la fonction préventive du droit de la responsabilité. Les clauses d’exonération peuvent avoir pour effet de priver d’une action la personne morale et donc ses associés, actionnaires ou membres ou de ses créanciers protégés indirectement par ces règles, sans qu’ils y aient consenti individuellement et en connaissance de cause. Les clauses de garantie répercutent le coût de la responsabilité d’un administrateur sur la personne morale et sur ses stakeholders. C’est la raison pour laquelle le projet interdit tout d’abord les clauses d’exonération, quelle que soit la forme qu’elles adoptent : dispositions statutaires, clauses d’une convention entre une personne morale et un administrateur ou un administrateur et un tiers. Sont de même interdites les clauses de garantie par lesquelles la personne morale s’engage envers l’administrateur à prendre en charge tout ou en partie les conséquences financières de sa responsabilité. Afin d’éviter que l’interdiction soit trop facilement contournée, le texte prévoit que les clauses de garantie par des filiales ou des entités contrôlées sont également interdites. En revanche, la garantie peut être consentie par un tiers, par exemple, un actionnaire de contrôle. Ainsi, par exemple, une société mère peut garantir un préposé qu’elle a désigné comme administrateur d’une de ses filiales. Les clauses ou stipulations contraires aux interdictions du nouvel article sont réputées non écrites. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| Amendement 536 |  Niet aangenomen. | Non adopté. |
| Amendement 540 | In het voorgestelde artikel 2:57, de volgende wijzigingen aanbrengen:1° in paragraaf 1, eerste lid, een bepaling onder 0° invoegen, luidende:“0° 125 000 euro, in rechtspersonen die in de drie boekjaren voorafgaand aan de instelling van de aansprakelijkheidsvordering of over de periode sinds de oprichting indien er sindsdien minder dan drie boekjaren zijn verlopen een gemiddelde omzet op jaarbasis van minder dan 350 000 EUR, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, hebben verwezenlijkt, en waarvan het gemiddelde balanstotaal over diezelfde periode niet hoger was dan 175 000 euro; 2° in paragraaf 1, eerste lid, 1°, de woorden “in rechtspersonen” vervangen door de woorden “in rechtspersonen die niet onder 0° vallen en”;3° in paragraaf 1, eerste lid, 2°, “0° en” invoegen tussen “het” en “1°”;4° in paragraaf 1, eerste lid, 3°, “0°,” invoegen tussen “het” en “1°”;5° in paragraaf 1, eerste lid, 4°, “0°,” invoegen tussen “het” en “1°”.”VERANTWOORDINGAan de criteria die de hoogte van de maximale aansprakelijkheid bepalen wordt een bijkomend criterium ingevoegd voor de zeer kleine vzw’s en kmo’s (cijfers gehalveerd ten aanzien van micro-entiteiten). | Dans l’article 2:57 proposé, apporter les modifications suivantes:1° insérer au paragraphe 1er, alinéa 1er, le 0°, rédigé comme suit:“0° 125 000 euros, dans des personnes morales qui ont réalisé pendant l’exercice précédant l’intentement de l’action en responsabilité, ou au cours de la période écoulée depuis la constitution si moins de trois exercices se sont écoulés depuis cette constitution un chiffre d’affaires moyen sur base annuelle inférieur à 350 000 euros, hors taxe sur la valeur ajoutée, et dontle total du bilan moyen au cours de la même période n’a pas dépassé 175 000 euros;2° au paragraphe 1er, alinéa 1er, 1°, remplacer les mots “dans les personnes morales” par les mots “dans les personnes morales qui ne relèvent pas du 0° et”;3° au paragraphe 1er, alinéa 1er, 2°, insérer “0° et” entre “du” et “1°”;4° au paragraphe 1er, alinéa 1er, 3°, insérer “0°,” entre “du” et “1°”;5° au paragraphe 1er, alinéa 1er, 4°, insérer “0°,” entre “du” et “1°”.”JUSTIFICATIONAux critères utilisés pour déterminer les plafonds de responsabilité un critère complémentaire est introduit pour lestrès petites ASBL et PME (réduction de moitié des chiffres relatifs aux micro entités). |